

N°260 - December 13, 2012

WEEKLY



St-Barth

Local News
in English

FREE

Published by Le Journal de Saint-Barth
05 90 27 65 19 - stbarthweekly@wanadoo.fr



SWEDISH CANNONS IN SAINT BARTH

Last weekend the Swedish flag fluttered over Saint Barth, a former possession of Sweden, as two period cannons were placed at Fort Gustav. The Swedish ambassador to France and the HMS Falken, a Swedish naval school ship, came to celebrate the event.

ROTARY CLUB B

Saturday December 15, 2012
including an auction open to the public

Dear Friends,

It is almost 20 years, 19 to be exact, that the Rotary Club of Saint-Barthélemy has dedicated its service activities to the development of friendship and wellbeing for all.

Our initiatives, which are often discreet, are always full of enthusiasm. Our club strives to reach out to young people, with initiatives such as study groups for example.

On a larger scale, Rotary International pioneered the fight to eradicate polio on a worldwide basis. Closer to home, our club organizes numerous activities, from health care to helping those with disabilities.

In the past two years we have consecrated most of our reserves to helping the people of Haiti who were devastated by the 2010 earthquake.

Today, we call upon your generosity.

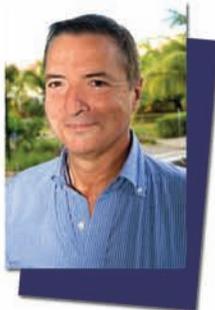
The funds raised from this auction will partially be used to reinforce the infrastructure of the hospital in Saint Barthélemy. In addition, this money will allow us to continue our local community service.

As you know, Rotary is one of the non-profit associations where every euro donated means one euro that goes to the beneficiary. We are all volunteers and we cover our own operating expenses.

I would especially like to thank the many businesses, restaurants, hotels, and artists for their lavish donations to this auction.

This demonstrates their support and solidarity in making sure that this event is successful.

Thank you for your generosity, and here's to a fruitful auction for all.



François TRESSIERES
Président 2012/2013



Jaeger-LeCoultre
Opening Bid
7.700 euros
(value 13.200 euros)



Cognac Camus Extra Elegance
1,5 Liter decanter + stand
Opening Bid 700 euros
(value 1000 euros)



www.rotary-

ENEFIT AUCTION

012 at the Christopher Hotel,
the public beginning at 5:30pm

Extreme World
Bid
euros
(80 euros)



Francis ECK
«Cayes Verte», 2011
55x46cm
Opening Bid 950 euros
(value 5.000 euros)



Audemars Piguet
Royal Oak
Offshore Volcano
Opening Bid 9.700 euros
(value 20.560 euros)



RIVA boat models built
from 1972 to 1996
with a limited number of 278
Opening Bid 350 euros
(value 950 euros)



Kay QUATTROCCHI
«While / Ponder a sailboat passes me by», 2011
Triptyque
Opening Bid 550 euros
(value 2.500 euros)



Médaille Blason de St-Barth
Exclusive design by Donna del Sol
Opening Bid 350 euros
(value 700 euros)



IWC ingénieur Zidane
Limited edition
Opening Bid 4.100 euros
(value 7.120 euros)

encheres.com



A SWEDISH NAVAL SHIP, TWO CANNONS, AND THE VISIT OF AN AMBASSADOR

Fort Gustav, built by the Swedes to protect the Port of Gustavia, has found a bit of its former glory. Two period cannons on loan from the Swedish Naval Museum in Karlskrona, were placed on the ramparts a few days ago. The fort was restored for the occasion with vegetation that covered it removed. This initiative, intended to reinforce Sweden's attachment to Saint Barthélemy, which was a possession of the Swedish crown from 1784 to 1878, was the

idea of several men. First is the former Swedish ambassador to France, Frank Belfrage, currently secretary of state for foreign affairs for the Swedish government. During a visit to Saint Barthélemy, he was surprised to see that Fort Gustav, occupied today by the Espace Météo, was outfitted with plastic cannons. He made a promise to borrow from the Swedish naval collections so that Fort Gustav could be more authentic. The current ambassador, Gunnar Lund, kept this



The HMS Falken, a Swedish Royal Navy sailing school ship, visits Saint Barthélemy.

promise and was in the inauguration ceremony at Fort Gustav on Saint Barthélemy last week to participate at Saturday morning,

I
by IDALMI
ST. BARTH

MAKE UP BAR
NAIL BAR
IDALMI ST. BARTH COSMETICS

Shellac CND eco cruelty free and vegan Certified Organic M IDALMI

Rue du Roi Oscar II - Gustavia - 05 90 52 80 38 - idalmistbarth@aol.com - www.idalmistbarth.com

Les Artisans

rue du Général de Gaulle - Gustavia
les.artisans@wanadoo.fr
Tel.: 05 90 27 50 40



7/7 Fresh Fish, Simplicity,
Feet-in-the-Sand

WEEKLY SPECIALS

Every Monday night **The Surf and Turf Beach BBQ**

Set three course menu with appetizers, choice of surf (lobster, giant prawns, scallops), turf (lamb chops, chicken, NY steak) or both! Followed by choice of Caribbean desserts.

Every Wednesday **Le grand Aïoli**

"Aïoli epitomizes the heat, the power, and the joy of the Provençal sun, but it has another virtue... it drives away flies". *Frederic Mistral, 1891*

Le Grand Aïoli at Le Restaurant des Pêcheurs is a true culinary experience...

Every Thursday night **BBQ des Pêcheurs**

Atlantic and Caribbean fish (*depending of the catch of the day*), Fresh lobster, Tiger prawns...

Also "à la carte" available: Caribbean fish tartar or ceviche, Grilled beef tenderloin with red wine sauce...

Every Friday **Authentic Bouillabaisse**

Le Sereno is one of only a handful of places outside mainland France that serves authentic Bouillabaisse à l'ancienne, following the guidelines established in the Marseille Bouillabaisse Charter.

Le Restaurant des Pêcheurs
open daily from 7am to 10.30pm | reservation 0590 298 300

le sereno.
SAINT-BARTHÉLEMY



The crew of the HMS Falken during the inauguration ceremony for two period cannons at Fort Gustav.



One of the two cannons on loan from the Swedish Naval Museum of Karlskrona adorns the ramparts at Fort Gustav as in days of yore.

December 8, accompanied by Ingrid Hall-Roth, director of the National History Museums of the

Swedish Navy. But two other men also deserve thanks. They are also Swedish and both live in Saint Barth. Per Johansson and Alf Anderson, former officers of the Royal Navy, who took the cannons to their boatyard when they arrived on the island on September 12,

and have built two gun carriages to support these cannons that weigh several tons. The result of their work is impeccable. A visit by HMS Falken and its 35 men added to the ceremony last Saturday. This sailing school from the Swedish Navy came to Saint Barthélemy for the occasion. This is the third time that the ship, built in 1947, has visited the island. Its arrival had been planned earlier in the week but the Falken was slowed down by a lack of wind on the Atlantic. It remained at the dock in Gustavia over the weekend before setting sail for the United States.

MERRY CHRISTMAS FROM...



BUY A BOTTLE OF R. ST BARTH COOL, AND RECEIVE 2 TI' PUNCH GLASSES!



FACEBOOK.COM/RSTBARTH



@RHUMSTBARTH

WWW.RHUMSTBARTH.COM

R. ST BARTH
25 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE, 97133
GUSTAVIA - ST BARTHÉLÉMY
E: STORE@RHUMSTBARTH.COM



CHRISTMAS VILLAGE

**FROM 15 TO 22
DECEMBER 2012**



ST BARTH COMMUTER SINGLE-ENGINE PLANES CLEARED FOR NIGHT FLIGHTS

As of November 16, 2012, St Barth Commuter has been authorized to use its single-engine planes—three Cessna Grand Caravans—in IMC (instrument meteorological conditions) for flying via instruments and/or at night to transport commercial passengers. This local Saint Barth airline is the first in France to obtain this dispensation by the General Direction for Civil Aviation Direction (DGAC). This offers two advantages, explains Bertrand Magras, number two at the company. “A greater

regularity of our flights with these planes, which can confront conditions of low visibility by flying with instruments. Until now, we had to delay those flights, if not cancel them. This also offers greater flexibility for our charter passengers, and the possibility to have the plane and the pilot sleep away from the island, not only with the bi-motors but also with the single-engine planes from now on. So we would have more planes available for late connections,” he notes. Bertrand Magras, who is a pilot, inaugurated the



first flight of this type at the command of the most recent Cessna Grand Caravan to leave the factory, matriculation F-OSBM, on a flight from Puerto Rico on November 25. The company's chief pilot, Ulrich Gréaux, had already flown two test flights between Saint Barth and Pointe-à-Pitre. Night flights in the Grand Caravan are also now possible to Antigua. As of December 1 through April 30, St Barth Commuter has regularly scheduled flights to Antigua, which also has service to London on several British airlines. “The possibility of night flights primarily allows the clientele that wants to connect with British Airways at 9:40pm to leave Saint Barth later,” explains Stéphanie Magras, business manager for the

company. This dispensation by the DGAC was accorded for two years. European regulations prohibited the transport of commercial passengers on single-engine planes in IMC, but after inquiring more closely with the European transportation commission it seemed as if the government could waive the regulations in certain conditions. “Of course we would not take off if all security requirements were not in order,” assures Bertrand Magras. “There are certain minimums we have to respect: 2000m of visibility for the pilot and a cloud ceiling superior to 1500 feet.” To obtain this authorization, St Barth Commuter also had to equip its single-engine planes with de radio altimeters and increase the training of its pilots.

RELAX & RENEW

Before the Holidays Season begins !
It is time to pamper yourself & the one you love ...

Lunch & Spa Package

Lunch at Victoria's
(starter/main course or main course / dessert, beverage not included)

&

A 50min Relaxing Massage

95€



Great Christmas gift ideas !

Now available at the Boutique Spa
50€, 100€ or 200€ Gift Voucher
(to be used on spa treatments & products)

Boutique Spa Hotel Carl Gustaf

Gustavia - St Barths

Open everyday 9am to 9pm

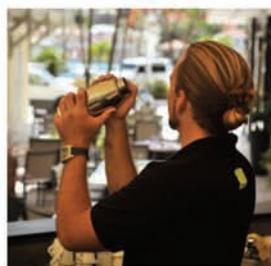
05 90 29 79 00 - spa@hotelcarlgustaf.com

Boutique
Spa

CARL
GUSTAF



lunch, dinner...



le Carré

Breakfast,

NEW
Every Sunday
BRUNCH
at Gustavia
from 11 am

Cocktail Bar & Lounge Restaurant

Le Carré d'Or, Gustavia ■ T. 0590 52 46 11 ■
 info@lecarresbh.com ■ www.lecarresbh.com



Design Florence Voit - Photos Gérard Tessier et Tony Duarte

Gustavia

Bagatelle	05.90.27.51.51
Bar de l'Oubli	05.90.27.70.06
Bête à Z' Ailes	05 90 29 74 09
B4	05.90.52.45.31
Bonito	05.90.27.96.96
Carl Gustaf Lounge	05.90.29.79.00
Café Victoire	05.90.29.02.39
Côté Port	05.90.87.79.54
Do Brazil	05.90.29 06 66
Eddy's Restaurant	05.90.27 54 17
Entre Deux	05.90.27.50.88
Harbour Saladerie	05.90.29 52 24
L'Entracte	05.90.27.70.11
L'Isola Ristorante	05.90.51.00.05
La Crêperie	05 90 27 84 07
La Cantina	05.90.27.55.66
Le Carré	06.90.38.72.47
Le Vietnam	05 90 27 81 37
Pipiri Palace	05.90.27 53 20
Repaire des Rebelles	05.90.27 72 48
Route des Boucaniers	05.90.27.73.00
The Strand	05.90.27.63.77
Ti Zouk K'fé	05 90 27 90 60
Victoria Restaurant (Carl Gustaf)	05.90.29.79.00
Wall House	05.90.27 71 83

Lurin

Santa Fé	05.90.27.61.04
----------	----------------

Public

Maya's	05.90.27.75.73
--------	----------------

Vitet

Hostellerie des 3 Forces	05 90 27 61 25
--------------------------	----------------

Corossol

Le Régal	05.90.27 85 26
----------	----------------

Toiny

Le Gaïac (Hôtel Le Toiny)	05.90.29.77.47
---------------------------	----------------

Pointe Milou

Mango Bar restaurant (Lunch)	05.90.27.63.63
Taino Restaurant (Diner & Lounge)	05.90.27.63.63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71

Lorient

La Table de Jules	05.90.29 76 78
Le Bouchon	05 90 27 79 39
Le Wok	05 90 27 52 52
Le Portugal à St Barth	05 90 27 68 59
Sushi Bar Lorient	05 90 52 96 17
Tam Garden (Le Tamarin)	06 90 47 77 12

Saline

Esprit	05.90.52.46.10
Grain de Sel	05.90.52 46 05
Le Tamarin	05 90 27 72 12
Meat & Potatoo	05 90 51 15 98

Anse des Cayes

Chez Yvon	05.90.29 86 81
Hôtel Le Manapany	05.90.27.66.55

Saint Jean

Bistroy wine bar	05.90.52 20 96
Chez Joe (Airport)	05.90.27.71.40
Eden Rock	05.90.29 79 99
Hideaway	05.90.27.63.62
Kiki e Mo	05.90.27.90.65
La Bottega	06.90.58.82.90
La Rôtisserie	05.90.29.75.69
Le Glacier	05 90 27 71 30
Le Jardin	05 90 27 73 62
Le Piment	05.90.27.53.88
La Plage	05.90.52.81.33
Maya to Go	05.90.29.83.70
Me Gusta	06.90.30.81.81
Nikki Beach	05.90.27.64.64

Grand Cul de Sac

Bartoloméo (Hôtel Guanahani)	05.90.27 66 60
Indigo (Hôtel Guanahani)	05.90.27.66.60
Restaurant des Pêcheurs (Le Sereno)	05.90.29.83.00
O'Corail	05.90.29.33.27
La Gloriette	05.90.29.85.71

Colombier

Les Bananiers	05.90.27.93.48
---------------	----------------

Flamands

Chez Rolande	05.90.27.54.42
La Case de l'Ile	05.90.27 61 81
La Langouste	05.90.27.63.61
PaCri (Taïwana)	05.90.27 65 01

Pointe Milou

Mango Bar restaurant (Lunch)	05.90.27.63.63
Taino Restaurant (Diner & Lounge)	05.90.27.63.63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71



WALL HOUSE
RESTAURANT & STEAK HOUSE
with a WINE CELLAR

7/7 - 12.00/14.30 - 19.00/22.00 - Closed Sunday Lunch

T. + (59) 05 90 27 71 83 - info@wallhouserestaurant.com

ANTOINE QUESTEL SLALOM CHAMPION OF FRANCE



Eleven years after winning his first junior championship title at the same spot in Saint Malo, France, Antoine Questel took home his first France AFF championship title for slalom on Tuesday, November 6. At the end of the season, this Saint Barth native won out over Julien Quentel from Saint Martin and Pierre Mortefon. In Saint Malo, during the final races, Quentel had the lead over

Mortefon and Questel, but back in April, during the first round of races at Loctudy in Finistère, it was Questel who won, with Quentel in fourth place. A third leg had been planned at Hyères in the Var in September, but the

races were cancelled due to lack of wind. In Saint Malo, winds dipping below the required 12 knots had the organizers a bit worried, but there were still some great slaloms. After winning the title, Antoine Questel was "extremely happy. Years ago I was hoping to be on the podium at the end of the season. But for the past three years, my goal was to win the title. I have met my goal," he notes. "This year I had a very

good season. It started off strongly, then I had a weak moment, but finished well," considers Questel, who finished 14th in the worldwide standings of the Professional Windsurfers Association (PWA). So 11 years after Questel, FRA 99, won his junior championship title in 2001 and the title for best young hopeful the next year, he is back on top with the slalom title. Two years ago, he finished the French slalom championships in second place, and has two titles as vice champion for Formula Windsurfing to his credit. Questel will train in Saint Barth this winter with an eye toward next season, with Mortefon training by his side. Their next races will be during the second edition of the Saint Barth Fun Cup, February 1-3, 2013.

SIBARTH

VILLA RENTALS



WWW.SIBARTH.COM

Special events

Rotary Club Benefit Auction

► **Saturday Dec. 15**

The Rotary Club of Saint Barthélemy is holding a benefit gala on Saturday, December 15 at the Christopher Hotel, including an auction open to the public beginning at 5:30pm. Information, Abigaël Leese at 06 90 59 09 31

Live Music

► **Through December 15**

-Anduze, soul singer from 9pm to midnight,

Bete A Z'Ailes, Gustavia

► **December 17-January 6**

- Nadine Lafond, from 9pm to midnight,

Bete A Z'Ailes, Gustavia

► **Thursday December 13**

- DJ Greg Baker Deep Sound from 9pm

@ Boucaniers

- DJ Yo One Sutter at

Bonito, Gustavia

- Diner Cabaret with

show girls at Ti St Barth

- Live music & Fire Show,

Nikki Beach, St Jean

► **Friday December 14**

- Music live from 8pm

with Lawrence Cooley

at Bonito, Gustavia

-I Love Friday! With Dj

Yo-One + Pole Dancing +

Fire Show @ La Plage,

- Lady's Night from 9pm

at Bagatelle Restaurant,

Gustavia

- Soley for Sunset & Dinner,

at Do Brazil, Gustavia

- Acoustic guitar with

Robb, from 7 to 9pm

at Isle de France,

Flamands

► **Saturday December 15**

- DJ Yo One Sutter at

Bonito, Gustavia

- Opining week end at

Tam Art Garden, with Dj

DJS William Raidomi,s

Edoardo Ferrari &

Richard Dero, Saline

- Super Heros from 8pm

with DJ Yannick at

Bagatelle Restaurant

- DJ Yo One Sutter at

Bonito, Gustavia

- Bikini Brunch, from

12pm until 5pm, with Dj

Yo-One @ La Plage

Restaurant

- Lunch with Live Music

with Robb, from 1pm at

Mango, Christopher Hotel

- Soley at 8pm at Les

Boucaniers, Gustavia

► **Sunday, December 16**

- Opining week end at

Tam Art Garden, with Dj

DJS William Raidomi,s

Edoardo Ferrari &

Richard Dero, Saline

- Brunch with Robb,

Acoustic, 11am,

@ Toiny Hotel

- Lunch on the beach

with DJ Yo-One,

La Plage Restaurant

- Lunch : Cuban party

with DJ Maxx-C at Nikki

Beach, St Jean

- Lunch with DJ Yo-One,

La Plage Restaurant

- Diner with Dj Greg @ La

Plage Restaurant, St Jean

► **Monday, December 17**

- Chic & Deep House at

Ti St Barth, Pointe Milou

► **Tuesday, December 18**

- Dinner Live Music with

Robb from 8:30pm,

Ti Zouk K'fé, Gustavia

- Soley for Sunset &

Dinner from 5pm at Do

Brazil, Gustavia

- Diner Cabaret with

show girls at Ti St Barth

► **Wednesday Dec. 19**

- Diner Cabaret with show girls at Ti St Barth, Pointe Milou

- Cabaret evening,

Paris / St Barth Folies

at Nikki Beach, St Jean

- Soley from 8pm at PaCria

Tawana Hotel, Flamands

Night Club

► **Thursday December 6**

Deep House with Dj Lau-

rent Perrier & William

Raidomi at Yacht Club

► **Friday December 7**

Night with DJ K-Rism &

Sebastian Mars at Yacht

Club, Gustavia

► **Saturday December 8**

Night with DJ K-Rism &

Sebastian Mars at Yacht

Club, Gustavia

► **Wednesday Dec. 12**

«Laise parler les Gens»

with DJ EyeDol at Yacht

Club, Gustavia

Fashion Show

► **Daily Fashion Shows**

- Fashion Show: every

lunch & dinner, La Plage

► **Every Tuesday**

6:30pm: Fashion show by

the pool at the Isle

de France

Exhibitions

► **Through December 31**

Jean-Yves Lefort at

Les Artisans, Gustavia,

► **Through December 16th**

Thais Beltrame, "Finding

Home", an exhibition of

work by the Brazilian

Artist at St Bart Gallery

Val'n Team Gallery, Tom

bBach Hôtel, St Jean

- Space SBH presents

an exhibition of work

by Argentinian artist

Andres Weissman.



Michel and his staff are happy to welcome you to their pool-side restaurant for lunch & dinner.

Holiday special, in addition to our regular menu.

*Lobsters Fresh From The Tank
100 g for 7,00 euros*



Hôtel Baie des Angés • Flamands • 0590 27 63 61

MARC GUILLEMOT DECOMPRESSES IN SAINT-BARTH AFTER ABANDONING THE VENDÉE GLOBE

Marc Guillemot, who placed third in the 2008-2009 Vendée Globe, was one of the favorites for the seventh edition of this around-the-world race when it set sail from Les Sables d'Olonne in France on November 10. Unfortunately during the first day at sea, after just 55 miles, the skipper of Safran was forced to abandon the race due to a broken keel. While the remaining competitors in the Vendée Globe approached the "roaring 40s latitudes," with Armel Le Cleac'h aboard Banque Populaire in the lead, Guillemot spent a few days in Saint Barth to nurse his disappointment. "I am sad and the team is as well," the skipper told Le Journal de Saint Barth. "After five hours of sailing,

four years of work fell by the wayside. I set out with a high-performance boat. The keel had done 23,000 to 25,000 miles in conditions not always favorable and I was extremely confident. A boat such as Safran could compete against the others and play to win," he sighs. Not the type to ruminate about his loss, he is already focusing on his next goal: the two-handed Transat Jacques Vabre, scheduled to depart Le Havre on November 3, 2013 with an arrival in Itajai, Brazil. Guillemot had already been to Saint Barthélemy as he had participated in the second and third editions of the Transat Ag2r, Lorient-Madeira-Saint-Barthélemy. In 1994, this native of Quimper and his



teammate Bertrand De Broc finished second aboard Laiterie Le Gall, just 63 seconds behind the winners, Jean Le Cam and Roland Jourdain. In 1996, with Serge Madec, he finished sixth aboard Athéna Assurance.

WIMCO Villas...
Creating Memorable
Villa Vacations since 1983.

VILLA WV HCH, GUSTAVIA

Join us at our Monday Night Cocktail Party
6:30pm in Gustavia

or drop by our office across from the airport.



Browse Villas in St Barts

in St. Barts: 0590 51 07 51 | frontdesk@wimco.com

WIMCO
VILLA RENTALS AND REAL ESTATE SALES

www.wimco.com/sbh

in the US: 401 849 8012 | info@wimco.com

SEEN IN SAINT BARTH

Photos : Rosemond Gréaux



Miss Caraïbes Hibiscus hopefuls posing at the Hôtel de la Collectivité a few days before the crowning of Elodie Pradel, the candidate from Guadeloupe



Marius Stakelbough with sailors from the HMS Falken, at Le Select



The firemen of Saint Barthélemy paraded in the streets of Gustavia on Sunday, December 2 in celebration of Sainte Barbe, their patron saint.



Gunnar Lund, the Swedish ambassador to France inaugurated two period cannons, accompanied by Bruno Magras, president of the Collectivité



Dantes Magras, honorary Swedish consul for Saint Barthélemy and Saint Martin



Former captain of the Swedish naval warship, the HMS Karlskroma, posed with Marius Stakelbough and Jerker Schyllert, commander of the HMS Falken



Restaurant
LES BANANIERES
St. Barth

International cuisine and daily specials
Large choice of pizzas, also for take out
www.facebook.com/lesbananiers

Colombier
Reservations: 05 90 27 93 48

Classified ads

Looking for

Experienced **personal VIP chauffeur** working in Monaco looking for a private position in Europe or the United States. Available immediately. Tel: 06 82 24 66 71 or Driver066@live.fr

This relatively flat plot of 1000 m² land, on which stands a small villa that needs to be torn down, is located in the desirable heights of Lurin and near Gouverneur Beach. A great opportunity to build a dream villa. Contact : St. Barth Properties Sotheby's International Realty: 0590 29 75 05

Real Estate

Set in a serene hilltop setting is this lovely 1 bedroom villa situated in Grand Cul-de-Sac. The property features a pretty garden in the rear, and there is ample parking for two vehicles. Contact : St. Barth Properties Sotheby's International Realty: 0590 29 75 05

This nice commercial space, available for lease in a well maintained area in the center of Gustavia, is located in a complex with other well-known boutiques. Contact : St. Barth Properties Sotheby's International Realty: 0590 29 75 05



Published by "Le Journal de Saint-Barth"
ISSN-1766-9278 -Ph. : 05.90.27.65.19

stbarthweekly@wanadoo.fr

Director & layout : Avigaël Haddad

Chief Editor: Hugo Lattard

English texts & Translations : Ellen Lampert Greaux

Photos : Rosemond Gréaux

Advertising director : Avigaël Haddad

Advertising : Nabil 0690 770 070

Impression : Prim Services

www.stbarthweekly.com

St. Barth
Properties

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY



Artfully uniting extraordinary properties with extraordinary lives.

Gustavia Harbor, St. Barthélemy - (+590) 590 29 75 05

www.sothebysrealty-stbarth.com sales.stbarth@sothebysrealty.com

Emergency numbers

Rescue At Sea	05 90 27 57 58/ 06 90 64 08 07
Gendarmerie	05 90 27 11 70
Hospital	05 90 27 60 35
Fire dept.	18 / 05 90 27 62 31
Doctor on call	05 90 90 13 13
Pharmacy	Airport 05 90 27 66 61
	Gustavia 05 90 27 61 82
	Saint Jean 05 90 29 02 12

Useful numbers

Tourism office	05 90 27 87 27
Harbour	05 90 27 66 97
Boat company	Voyager 05 90 87 10 68
Airlines company	Winair 05 90 27 61 01
	SB Commuter 05 90 27 54 54
	Air Caraïbes 05 90 27 71 90
	American Airlines 005995452040
Taxis	Gustavia 05 90 27 66 31
	Saint-Jean 05 90 27 75 81
Town Hall	05 90 29 80 40
EDF (electricity company office)	05 90 29 80 81
Water system	05 90 27 60 33
Marine Reserve	06 90 31 70 73

GOOD MORNING GUSTAVIA

Les BOUCANIERS
Port de Gustavia - Tel 05 90 27 73 00

ON SITE AND TAKEAWAY
DAILY FROM 7 AM

BREAKFAST & BRUNCH
FOR EXAMPLE

Formule "Fast" breakfast
4.90€

- Breakfast potatoes
- + 2 eggs (scrambled or poached)
- + Multicereal toast
- + Jam and Butter
- + tea or coffee

Breakfast "Brunchy Green"
9.50€

- Breakfast Bagel
- + Cottage cheese
- + Granola & milk or fresh fruits salad
- + Piece of cake
- + Fruit juice
- + Tea or coffee

